

# Вестник

Базилика св. Лаврентия в Риме

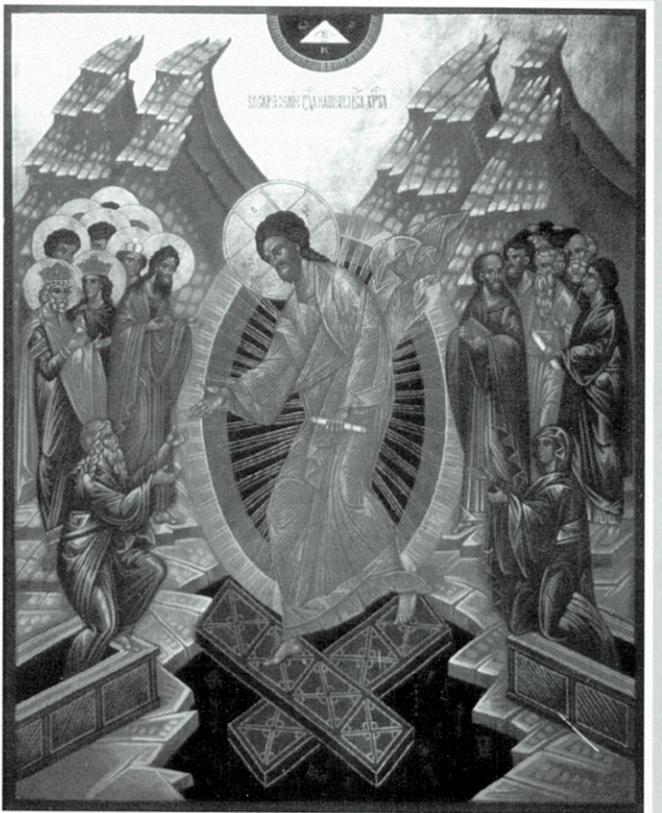
IN-HONOREM  
LAVRENTII-MARTYRIS  
EREUIT  
PIVS-IX-PONT-MAX  
PONTIFICATVS-A-XIX

Германской Епархии  
Русской Православной  
Церкви за границей

2004  
2

Днѣсъ спасеніе міръ бысть,  
поемъ Воскресиши изъ гроба,  
и Начальнику жизни нашей...

(тропарь воскресенья)



Посему станемъ праздновать не со старою  
закваскою, не с закваскою порока и лукавства,  
но съ опресноками чистоты и истины.

(1 Кор 5, 8)

## ПАСХАЛЬНОЕ ПОСЛАНИЕ АРХИЕП. МАРКА БОГОЛЮБИВОЙ ПАСТВЕ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ

Днесь спасеніе міру бысть, поемъ Воскресиши изъ гроба, и Начальнику жизни нашей...  
(тропарь воскресенья)

Посему станемъ праздновать не со старою  
закваскою, не с закваскою порока и лукавства,  
но съ опресноками чистоты и истины.

(1 Кор 5, 8)

фу, и гроб, и ад, имея живущего в нас дьявола. Отсюда князь тьмы и агелы его проложили себе путь по всем нашим чувствам, по всем стезям души и ума нашего. Разве мы не ад, не гроб, не мертвцы для Бога? Но через покаяние мы отверзли Господу двери нашего сердца и души. Он, Всемилостивый, сошел в наш ад и вырвал оттуда души, ищащие Его, вырвал их из объятий смерти и оживил. Он рукою крѣпкою изведе насъ изъ земли Египетскія, изъ дома работы, егда бо ожесточися фараонъ отпустити насъ (Исх 13, 14-15). Господь перед исходом израильтян из Египта повелел изъять из каждого дома старую закваску. Так и христиане, новый Израиль, должны освободиться от старой закваски – отринуть дела и помышления растленного ветхого человека. Ветхозаветная пасха была прообразом новозаветной, прообразом истинного спасения души из рова преисподнего. Ныне мы вкушаем пасхального Агнца съ опресноками чистоты и истины, если наши очищенные сердца и сокрушенные покаянием души устремлены к Воскресшему, наши чресла препоясаны и ноги обуты в знак готовности на всякий труд и подвиг ради Царства небесного, и светильники наши горят, разгоняя греховную мглу.

Ветхая закваска порока и лукавства исказила ум и душу Адама и всех его потомков. В послѣдніе же дни (Евр 1, 2) Господь Христос совершил Собою очищеніе грѣховъ нашихъ (Евр 1, 3) на Кресте и вложил в Свое создание закваску новую, небесную, обновив и оживотворив умерицленного грехом человека. Господь страдал, вкусили смерть и воскрес, чтобы обновить естество человеческое, чтобы верующих в Него соделать причастниками Божественного естества (2 Петр 1, 4), и в душу нашу вложить, говоря словами преп. Макария Египетского, «душу небесную, то есть Божественного Духа, чтобы мы могли жить вечною жизнью». Так совершается пасхальное таинство, так становится человек «новым умом, новою душою, новыми очами, новым слухом, духовным новым языком». Аще кто во Христѣ, нова тварь (2 Кор 5, 17). Нам повелено стать новымъ смѣшеніемъ, ...ибо Пасха наша за ны пожренъ бысть, Христосъ (1 Кор 5, 7). Если мы во Христе, то через Тело Его – Церковь, святую и непорочную, не имеющую пятна, или порока, или чего-либо подобного (Еф 5, 27), мы сами становимся святыми и непорочными.

Христосъ Воскресе. Мы совершили Великий Пост, чтобы освободиться с Божией помощью от старой закваски – от страстей и всякой скверны. Позади Гефсимания и Голгофа, гроб и ад, ибо Он освободил не только тех, кто пребывал в адѣ от начала мира, но также и нас самих. Пока мы пребывали в ветхой закваске, мы воздвигали в своих сердцах и Преторию, и Голго-

Сам Воскресший Господь – Присносущая Истина – украсил в день Пасхи светильники душ наших. Святой Дух, создавший вместе со Отцом и Сыном человека, теперь воссоздает Своей благодатию нас, приготовившихся к этому величайшему Празднику постом, молитвой и всесторонним очищением. Господь усвоил нас Себе – теперь труд за нами: усвоим себя Ему, сохранив Божественное пламя, поддерживая благодатию Божией и нашими посильными подвигами его постоянное мерное возрастание. Христос ради нас прошел путь мира сего, мы же с Ним оказались победителями ада, новыми небожителями. Он наша Пасха, Он наша радость, Он Начальникъ жизни нашей. Христосъ Воскресе! Воистину Воскресе!

Пасха Господня 2004 г.

+ архиепископ Марк

Марк, Архиепископ Берлинский и Германский

*Свят. Иоанн Шанхайский и Сан-Францисский*

## ВЪ НАЧАЛѣ Бѣ СЛОВО, И СЛОВО Бѣ Къ БОГУ, И БОГъ Бѣ СЛОВО...

**Н**а литургии в день Светлого Воскресения читается начало Евангелия от Иоанна о Божественном Слове. Когда все исполняется Светом Воскресения Христова, и небеса соединяются с землей в прославлении Победителя смерти, Евангелием возвещается, Кто Он: *Въ началѣ* (по древнему переводу – искони) было Слово.

О Слове говорилось еще в Ветхом Завете: *Словомъ Господнимъ небеса утвердишася, и Духомъ устъ Его вся сила ихъ* (Пс 32, 6), *Посла Слово Свое и исцѣли ѹ* (Пс 106, 20). Особенно ярко и выразительно о могущественном действии Слова Божиего сказано в книге Премудрости Соломона.

Однако ветхозаветные люди под Словом Божиим подразумевали лишь проявление воли и действия Божиего. Ныне же благовествует Иоанн, что Слово Божие есть Сам Сын Божий Единородный, Второе Лицо Святой Троицы.

Почему Сын Божий именуется также Словом? – Потому что через Него Отец выражает Свою волю.

Слово Божие не таково, как слово человеческое. Человек выражает словом свои мысли и желания. Но слово, сказанное человеком, умолкает и исчезает. Выраженное им желание иногда исполняется, а часто остается невыполненным.

Слово Божие вечно и всемогуще. Оно всегда у Бога. Слово человеческое есть Его служебная сила. Слово Божие есть Второе Лицо Святой Троицы. Оно Само Бог.

Бог Слово есть Сын Божий и любит Отца, и все добровольно творит по Его воле. Точнее – у них одна воля.

Бог Отец любит Своего Сына и все творит через Него. Ничто не создано Отцом помимо Сына. *Имже вся быша*. Все через Него начало быть и без Него ничего не начало существовать, что существует: *Вся Тъмъ быша, и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть* (Ин 1, 3) – как об этом говорит второй член Символа веры. Когда в книге Бытия говорится, что при творении мира Бог *речь да будетъ свѣтъ, рѣче да будетъ твердь*, то это значит, что Бог захотел сотворить свет, твердь и прочее, и что Слово, Сын Его, привел это в исполнение.

Слово Божие дает жизнь. Оно есть источник жизни: *Въ Томъ жиowitzъ бѣ, и животъ бѣ свѣтъ человѣкомъ* (Ин 1, 4).

Слово Божие есть свет, через Него являет себя Бог Отец и возвещает Свою Божественную волю: *Бѣ свѣтъ истинный, иже просвѣщаетъ всякоаго человѣка, грядущаго въ мірѣ* (Ин 1, 9).

Тот Свет не может скрыть никакая тьма: *Свѣтъ во тьмѣ свѣтитъ, и тьма его не обѣйтъ* (Ин 1, 5).

Мрак греха овладел человечеством после грехопадения, но не мог скрыть Божественного Света.

Согласно воле Отчей, Сын Божий освятил мир, сошед на землю и воплотившись. *Слово плоть бысть и вселися въ ны* (Ин 1, 16).

Приготовить путь Ему в сердцах людских послан был Богом Иоанн Предтеча. Он проповедывал о Христе и призывал веровать в Него, ибо Он Сын Божий.

Задолго до того через Моисея был дан Закон. Но Закон, ограничивая зло, не мог спасти людей. Внешне исполняя Закон, люди оставались полными зла внутри себя. Посему мир не узнал пришедшего на землю своего Творца, Сына Божия: *Въ мірѣ бѣ, и міръ Тъмъ бысть, и міръ Его не позна: во своя прииде, и свои Его не пріяша* (Ин 1, 10-11). Блестители Закона не приняли воплотившееся Слово, ибо нестерпим был для них Свет Его.

Но преданный ими на смерть Источник Жизни, сошед во ад, разрушил его, разогнал мрак Своим Божественным Светом.

Воскресши из мертвых, Христос отверз врата Царства Славы Своей всем верующим в Него. Уверовавшие в воплотившегося Сына Божия и приявшим Его в свою душу и сердце становятся чадами Божиими. Благодать Божия духовно рождает их, вселяясь в них и давая им силу любить истину и творить волю Господню. *Елицы же пріяша Его, даде имъ область чадомъ Божіимъ быти, вѣрюющимъ во имя Его* (Ин 1, 12).

Возрожденные благодатью, если до конца земной жизни пребудут в ней и будут идти путем, указанным Христом, Светом истинным, удостоятся приять от Него новый дар: они вечно будут наслаждаться в Царстве Отца Небесного зренiem Славы Сына Его Единородного, Славы, превосходящей все в мире, испытывая при том радость и блаженство невыразимые.

То же превечное Божие Слово, Которым сотворен мир, спасло и возродило к новой радостной жизни род человеческий Своим воплощением и Воскресением.

Светлое Воскресение есть торжество Бога Слова, день победы Его над адом и смертью, начало новой жизни и веселия, Им даруемого.

«Собзначальное Слово Отцу и Духови, отъ Дѣвы рождшееся на спасеніе наше, воспоимъ вѣрніи, и поклонимся, яко благоволи плотю взыти на Крестъ, и смерть претерпѣти, и воскресити умершія славныи Воскресенiemъ Своимъ» (Тропарь воскресный 5 гл.).

«Единородный Сыне и Слове Божій, бессмертенъ сый, смертию смерть поправый, Единъ Сыи Святыя Троицы, спрославляемый Отцу и Святому Духу, спаси насъ» (3-й антифонь). ■

*Архим. Юстин Попович*

## ТОЛКОВАНИЕ ПОСЛАНИЯ К ЕФЕСЯНАМ

**1,8-10** 8. Каковую Онъ въ преизбыткѣ даровалъ намъ во всякой премудрости и разумѣніи, 9. Открывъ намъ тайну Своей воли по Своему благовolenію, которое Онъ прежде положилъ въ Немъ, 10. Во устройніе полноты временъ, дабы все небесное и земное соединить подъ главою Христомъ.

**1,8** В бесконечном человеколюбии Своем Господь Христос сделал богатство благодати Своей доступным для всех; доступным через веру в Него (ср. Рим 3, 24-25). Каждый может стать участником в божественном всеобществе благодати Христовой, ибо вся благодать Его в Церкви. Она обогащает душу, обогащает ум, обогащает сердце, обогащает жизнь, обогащает волю, притом обогащает богатством Божиим. Это каждодневный опыт членов Церкви. Поэтому святой апостол благовествует: Бог благодать преумножает въ насъ во всякой премудрости и разумѣ – єн пасты фофіа каї фроітє. Благодать въ премудрости? Это благодатствованная мудрость, мудрость божественная, логосная, бессмертная, вечная, только в границах нашей человеческой души. Обогащенный этой благодатной мудростью, христианин мудро живет во всех Божиих мирах, избегая греха, от которого душа и с ума сходит, и бредит. Ибо грех и есть сумасшествие души, безумие души. Когда она на путях греха, душа человеческая бредит в безумии, и скитаются по ущельям и мраку зла и страсти. Только благодать Христова исцеляет душу от греховного безумия и сумасшествия. Она единственное лекарство для этого во всех человеческих мирах. Грех – болезнь, благодать – лекарство; грех – сумасшествие и безумие, благодать – мудрость и здравоумие.

Бог преумножает благодать во всякомъ разумѣ. – Благодать в разумѣ? Это значит: божественная сила, освящающая, и преображающая, и обожающая, освящает разумъ, преображает его, обожает его. И разум оказывается чистым, и обновленным, и преображенными, и обоженным, и из него рождается божественные мысли, божественные рассуждения, божественные умствования. Пока он под властью греха, разум источает из себя тьму и мрак, отвратительные и нелепые мысли, безумные и глупые рассуждения, ибо грех и царствует в человеке через многочисленные демонизмы и разные сумасшествия. Огреховленный разум всегда находится под властью зла, и этим опосредованно под властью дьявола. Облагодатствованный же разум всегда находится под властью божественного до-

бра, и этим под властью Самого Бога всякого блага – Господа Христа. Разумъ облагодатствуется с помощью святых таинств и святых добродетелей. Так, молитва святой силой своей облагодатствует разумъ; и омолитвенный разум каждое свое рассуждение развивает и ведет божественными путями, так что его никогда не ломают мрачные бездорожья. Точно так же, любовь святой силой своей облагодатствует разумъ, так что он с восхищением благовествует и оправдывает христообразную любовь ко всем людям, и всем созиданиям, и всей твари. Так и смиление, так и кротость, так и пост, так и все остальные евангельские добродетели, каждая своей святой силой облагодатствует разумъ, и этим его преображает, освящает, охристовляет, обожает, обогачивает, обессмертвляет, овечнует, и таким образом делает его способным радостно и восхищенно жить ради вечного во времени, ради Божьего в человеке, ради богочеловечного в людях, ради Господа Христа во времени и вечности, и всем существом своим усваивать вечную Божественную Премудрость, присутствующую в Божественном Откровении.

**1,9** Чего хочет Бог для этого мира? Какая цель Божия в нем? Чего Бог желает для рода человеческого? Для человека? Почему Бог сотворил такой мир и такого человека в нем? Этого не знает и не может знать никакая человеческая мудрость, никакой человеческий разум. Это может знать и действительно знает одна только мудрость, облагодатствованная Христовой благодатью, и один только разум, благодатью Христовой облагодатствованный. Богатство благодати Своей Трисвятой Господь и излил на нас, открыв намъ тайну Своей воли в личности Господа Христа и в Его богочеловеческом подвиге спасения: тайну Своей воли о нашем земном мире, и о всех мирах, о человеке и о всех человеческих существах. Нет сомнения, тайна всех миров заключена в тайне воли Божией. Если бы Он не объявил ее нам, мы, люди, никогда бы не осознали и не открыли этой тайны, а тем самым и тайны нашей человеческой воли: ради чего нам воля дана, и чему она должна служить, и как она должна управляться. По предвечному благовolenію Своему Бог нам открыл эту тайну, которую Он имѣлъ въ Себѣ о мире и мирах, и о человеке в них. А это благоволение всем своим существом простирается из безграничной любви Божией, которой Бог и определяет от вечности все свое отношение к человеческому роду.

(Продолжение следует)

Преп. Макарий Египетский

## ИНОСКАЗАТЕЛЬНОЕ ИСТОЛКОВАНИЕ ТОГО, ЧТО БЫЛО ПОД ЗАКОНОМ (БЕСЕДА 47)

1. Слава, которую имел Моисей на лице, была образом истинной славы. Как там иудеи не могли взирать на лицо Моисеево, так и ныне, когда оную славу света приемлют в души христиане, тьма, не теряя сияния света сего, ослепленная предается бегству. Но иудеи обрезанием давали о себе знать, что Божий они народ. Здесь же люди Божии избранны (Тит 2, 4) приемлют внутрь сердца своего знамение обрезания: потому что небесный меч обсекает излишество ума, то есть нечистое краеобразование греха. У них крещение, освящающее плоть; у нас же крещение Духом Святым и огнем. Ибо сие проповедал Иоанн: *Той вы крестите Духомъ Святымъ и огнемъ* (Мф 3, 11).

2. Там была скиния внешняя и внутренняя: *въ первую вѣну вхождаху священницы службы совершающе: во вторую же едину въ лѣто единъ архіерей съ кровю, сіе являющу Духу Святому, яко не уявися святыхъ путь* (Евр 9, 6-8). А здесь сподобившиеся входят в нерукотворную скинию, *идѣже предтеча о насъ вниде Христосъ* (Евр 6, 20). В Законе предписано было жрецу взять двух голубей: одного заклать, а живого окропить его кровью ипустить летать на свободе. Сие же действие было образом и сению истины. Ибо Христос заклан, и кровь Его, окропившая нас, содала окрыленными; потому что дала нам крыла Святаго Духа невозбранно воспарять в воздухе Божества.

3. Иудеям дан был закон, написанный на каменных скрижалях; а нам даны законы духовные, написанные на плотяных скрижалях сердца. Ибо сказано: *дая законы Моя, въ вердахъ ихъ, и на мысляхъ ихъ напишу я* (Иер 31, 33). И то все было упраздняемое и временное; ныне же действительно все совершается во внутреннем человеке; потому что завет внутри, и одним словом: *яже прилучауся онѣмъ*, все то состояло в образах, *писана же быша въ наученіе наше* (1 Кор 10, 10). Бог предрек Аврааму будущее: *яко пресельно будетъ съмѧ твое въ земли не своей, и озлобятъ я, и поработятъ я лѣтъ четыреста* (Быт 15, 13). И сие было также образом сени. Народ был преселен, порабощен египтянами и озлобляем бремением и плинфами. Фараон поставил над израильтянами приставников дел и досмотрщиков, чтобы по необходимости делали они дело свое. Когда же сыны Израилевы в трудах своих восстали перед Богом, посетил Он их чрез Моисея и многими казнями поразив египтян, в месяц цветов, когда, по прошествии зимней суровости, едва только появляется приятная весна, изводит их из Египта.

4. Повелел Бог Моисею взять непорочного агнца, заклать и кровью его помазать пороги и двери, чтобы не коснулся их погубляющий египетских первенцев, потому что посланный Ангел издали видел знамение крови и удалялся, входил же в дома неимевших знамения, и убивал всякого первенца. Сверх того, повелел изъять квасное из всякого дома, и закланного агнца заповедал съесть с опресноками и с горькими травами. Есть же его израильтяне должны были, препоясав чресла, надев сапоги на ноги и имея в руках жезлы. И таким образом повелевал *со всѣмъ тицаніемъ снѣсти* пасху Господню к вечеру и костей не сокрушать у Агнца.

5. Извел же их со множеством серебра и золота, повелев каждому у соседа своего египтянина занять сосуды золотые и серебряные. И вышли они из Египта, когда египтяне погребали своих первенцев. У одних была радость об избавлении от тяжкого рабства, у других – плач и сетование о погибели детей. Почему, Моисей говорит: это ночь, в которую Бог обетовал избавить нас. Все же сие есть тайна души, избавленной пришествием Христовым. Ибо слово *Израиль* толкуется ум, зрящий Бога, и он освобождается от рабства тьмы, от египетских духов.

6. Поелику человек в преслушании умер страшно душевною смертию и принял клятву на клятву: *терніе и волчицы возраститъ тебѣ земля* (Быт 3, 18); и еще: возделывай землю, и не приложит дать тебе плодов своих: то на земле сердца его возродились и возросли терния и волчицы. Враги обманом восхитили славу его и облекли его стыдом. Похищен свет его, и обличен он во тьму. Убили душу его, рассыпали и разделили помыслы его, совлекли ум его с вы соты, и человек – Израиль – стал рабом истинного фараона, и он поставил над человеком приставников дел и досмотрщиков – лукавых духов, которые понуждают человека, волею и неволею, делать лукавые дела его, составлять бремя и плинфы. Удалившие человека от небесного образа мыслей низвели его к делам лукавым, величественным, земным и бренным, к словам, помышлениям и рассуждениям суетным; потому что душа, ниспав с высоты своей, встретила человеконенавистное царство и жестоких князей, которые понуждают ее созидать им греховые грады порока.

7. Если же душа воздыхнет и возопиет к Богу, то ниспослет ей духовного Моисея, избавляющего ее от духовного рабства. Но прежде пусть вспомнит и стена: и тогда увидит начало избав-

ления. И она получает избавление в месяц новых цветов, во время весны, когда душевная нива может произрастить прекрасные цветоносные леторосли правды; по миновании жестокой зимы потемненного неведения и великого ослепления – следствия срамных дел и грехов. Но тогда повелевает Бог изъять из каждого дома ветхий квас, отринуть, сколько возможно, дела и мудрования ветхого растленного человека, лукавые помыслы и нечистые умствования.

8. Должно заклать и принести в жертву агнца и кровию его помазать двери; потому что заклан Христос, истинный, благий и непорочный Агнец, и кровию Его помазаны прасти сердца, чтобы излияна на кресте кровь Христова душа была в жизнь и избавление, а египтянам, то есть демонам, в плач и смерть. Ибо действительно, кровь непорочного Агнца – им плач, а душе радость и веселье. Потом, после помазания, Бог повелевает к вечеру снести агнца и опресноки с горькими травами, препоясав чресла, обуввшись в сапоги и имея в руках жезлы. Ибо, если душа не будет прежде всемерно, по возможности, приготовлена добрыми делами, то не дозволяется ей вкусить Агнца. Но если агнец сладок и опресноки вкусны, то зелия горьки и жестки; потому что со многою скорбию и горестию душа вкушает Агнца и добрых опресноков, скорбя по причине живущего в ней греха.

9. И велено снедать агнца к вечеру, а вечернее время составляет середину между светом и тьмою. Так и душа пред сим избавлением бывает среди света и тьмы; потому что при ней тогда сила Божия не попускает тьме войти в душу и поглотить ее. И так Моисей сказал: это ночь Божия обетования; так и Христос, когда дана Ему была в синагоге книга, наименовал сие, по написанному, *лѣтомъ Господнимъ пріятнѣмъ* и днем избавления (Лк 4, 18). Там ночь воздаяния, здесь день избавления, – и справедливо; потому что там все было образом и сению истины, и таинственно, в прообразованиях, преднаписывало истинное избавление души, которая заключена была во тьме, связана и сокрыта в рове преисподнем, затворена медными вратами, и не могла освободиться без избавления через Христа.

10. Итак, изводит душу из Египта и из египетской работы, во время исществия избив первенцев египетских; потому что некая часть силы истинного фараона уже падает. Египтяне в плаче стенают, опечаленные спасением пленника. Бог повелевает занять у египтян сосуды золотые и серебряные, и взяв, идти из Египта; потому что душа, исходя из тьмы, берет с собою серебряные и золотые сосуды, то есть свои добрые помыслы, седмерицею разженные, и их Бог дозволяет употребить на служение Ему и упокоеваться в них; а прежде бывшие соседями души

демоны рассевали ее помыслы, обладали ими, расточали их. Блаженна душа, освободившаяся из тьмы, и горе душе, которая не вздыхает и не вопиет к Могущему избавить ее от оных тяжких и жестоких противников!

11. Сыны Израилевы, совершив пасху, отправляются в путь. Преспева душа, прияв Духа Святого, вкусив Агнца, помазавшись кровью Его и питаясь истинным хлебом – живым словом. Столп огненный и столп облачный предшествует израильтянам, охраняя их: Дух Святой подкрепляет христиан, поддержива и руководствуя душу в чувстве. Фараон и египтяне, узнав о бегстве народа, о том, что лишились работы израильтян, и по избиении первенцев, отважились преследовать их. Фараон немедленно запрягает колесницы свои, и со всем народом спешил на истребление их; и когда готов уже был вторгнуться в среду их, облако стало посреди, удерживая и омрачая одних, озаряя же и охраняя других. И чтобы, пересказывая историю, не продлить мне слова, сам находи во всем применение к духовному.

12. Как скоро душа бежит от египтян, приходит сила Божия и помогает, путеводствуя ее к истине. Духовный фараон, царь греховной тьмы, узнает, что отступает от него душа, бежит из его царства, исхищая давно одержимые им помыслы – это его достояние, но предполагает и надеется жестокий, что душа опять возвратится к нему. Из побиения же первенцев и похищения помыслов заключив, что душа совершенно избегает его владычества, устремляется с большою наглостью, убоявшись, что, если избежит его душа, то вовсе не найдется ни одного исполнителя его воли и дела; посему, преследует он душу скорбями, искушениями и невидимыми бранями. Здесь-то искушается, здесь-то испытывается, здесь-то делается явною любовь души к Изведшему ее из Египта, потому что предана бывает она испытаниям и искушениям всякою роды.

13. Усматривает душа, что сила вражия готова напасть и умертвить ее, но не имеет на то сил; потому что между нею и египетскими духами стоит Господь. Усматривает также и перед собою море горести, скорби и отчаяния, но не в силах она ни идти назад, видя готовых врагов, ни простираясь вперед, потому что боязнь смерти и окружающие страшные и различные скорби заставляют видеть перед собою смерть. Поэтому не надеется на себя душа, имея в себе смертный приговор, по причине окружившего ее роя лукавых. И когда увидит Бог, что душа падает от боязни смертной, и что враг готов поглотить ее, тогда подает ей малую помощь, снисходя к душе и испытывая ее, тверда ли она в вере, имеет ли любовь к нему. Ибо Богом определено, чтобы таков был путь, вводящий в

жизнь, – со скорбию, с теснотою, со многими испытаниями, с самыми горькими искушениями. И если здесь еще душа совершил сей путь в безмерной скорби, имея перед глазами смерть, то тогда уже рукою крепкою и мышцею высокою, озарением Святого Духа, расторгает она силу тьмы, минует страшные места, переходит море тьмы и всепоязающее огня.

14. Таковы душевые тайны, действительно совершающиеся в человеке, который старается войти в обетование жизни, избавлен от царства смерти, приял залог от Бога и причастен Духа Святого. Потом душа, спасвшись от врагов своих, Божию силою прешедши горькое море и видя, как пред ее очами гибнут враги, которым прежде служила она, радуется неизлаголанной радостию, и, прославленная, бывает утешена Богом, и упокоевается в Господе. Тогда Дух, Которого прияла она в себя, воспевает новую песнь Богу с тимпаном, то есть телом, и с гуслями, то есть душою, на ее словесных струнах тончайших помыслах, бряцалом Божией благодати, и воссыпляет хвалы Оживотворителю Христу. Ибо как дыхание, проходя через свирель, издает глас, так Дух Святой в чистом сердце святых и духовноческих людей воспевает, песнословит и молится Богу: «Слава Спасшему душу от работы фараоновой, Соделавшему ее Своим престолом и домом, и храмом, и чистою невестою, и Вводящему ее в царство вечной жизни, пока она еще в мире сем!»

15. Под законом приносимы были в жертву животные бессловесные; и если не закалались, то приношения не были благоприятными. И теперь, если не закалается грех, то приношение неприятно Богу, и не есть истинное. Пришел народ в Мерру, где был источник, дающий воду горькую и негодную к питию. Почему Бог повелевает недоумевающему Моисею в горькую воду ввергнуть древо; и как скоро ввергнутое древо – вода усладилась, и утратив горечь, сделалаась сладко и годно к питию для народа Божия. Так горька бывает и душа, пьющая вино змииное, уподобившаяся горькому естеству змия и соделавшаяся горькою. Посему Бог влагает древо жизни в самый горький источник сердца; и душа услаждается, отложив свою горечь и срастворившись Духом Христовым; а таким образом, соделавшись благопотребною, употребляется на служение Владыке, потому что делается плотоносным духом. Слава пременяющему горечь нашу в сладость и доброту духа! Горе тому, в кого не вложено древо жизни! Он не может приобрести себе какой-либо доброй перемены.

16. Жезл Моисеев являлся в двух образах: врагам представлялся как бы угрывающим и умертвляющим змием, а израильтянам палицею, на которую они опирались. Так и истинное, крестное древо, то есть Христос, врагам, духам

злобы, есть смерть, а душам нашим – палица, надежная опора и жизнь, в которой душа упокоевается. Во всем прежнем были образы и сени сих истинных вещей. Ибо и ветхозаветное богослужение было сению и образом нынешнего богослужения. И обрезание, и скиния, и кивот, и стамна, и манна, и священство, и фимиам, и омовения, и вообще все, что было у израильтян и в законе Моисеевом, или у Пророков, – было ради сей души по образу Божию созданной и подпадшей игу рабства, вринувшейся в царство горькой тьмы.

17. С нею-то восхотел Бог вступить в общение, ее-то уготовал Себе в царскую невесту, ее-то очищает от скверны, и, омывая от очернения и от срамоты ее, делает светлою, оживотворяет от мертвости, врачает от сокрушения, и, прекратив вражду ее, умиротворяет. Будучи тварью, уготовляется она в невесту Сыну Цареву. Бог приемлет ее, собственною своею силою постепенно изменяя ее, пока не возрастит в собственный Свой возраст, расширяет и возвышает ее до беспредельного и безмерного возрастаия, пока не соделается непорочною и достойною Его невестою. Сперва рождает ее в Себе, и Сам возвращает, пока не восприимет она совершенной меры любви к Нему; потому что Сам, будучи совершенным Женихом, и ее совершенную невесту приемлет в святое, таинственное и чистое общение брака, и тогда она воцаряется с Ним на бесконечные веки. Аминь.

*Преподобного Макария Египетского духовные беседы, посланіе и слова... Свято-Троицкая Сергиева Лавра, 1904, стр. 297–305.*

## ПАЛОМНИЧЕСТВО ВО СВЯТУЮ ЗЕМЛЮ НА МАРИЮ МАГДАЛИНУ 2004

Паломничество 2004 предполагается совершить под руководством архиепископа Марка с 2 по 13 августа.

Программа паломничества охватывает посещение всех великих святынь Иерусалима и окрестностей, Вифлеема, Иерихона, Хеврона, Галилеи, Генисаретского озера, погружение в водах реки Иордана и участие в богослужениях в наших монастырях на Елеоне и в Гефсимании и в других святых местах, прежде всего у Гроба Господня.

Стоимость прибл. 1.200 евро.

За программой и другими сведениями следует обращаться в епархиальное управление:

телефон (089) 690 07 16 или 690 42 95;

факс (089) 699 18 12.

 ПОСЛЕДНИЙ СРОК ЗАПИСИ :  
15 МАЯ

## ПРОПОВЕДЬ АРХИЕП. МАРКА В ДЕНЬ БОГОЯВЛЕНИЯ (КРЕЩЕНИЕ ГОСПОДНЕ)

Во имя Отца и Сына и Святого Духа.

Дорогие братия и сестры!

Сегодня раб крещает Господа своего. Господа, пришедшего в виде раба, Господа, открывающего нам путь сыновства. По благодати мы становимся сынами Божиими: крещением, таинствами Церкви, освящением. Мы нуждаемся в очищении, в котором Господь не нуждался и не нуждается; мы нуждаемся в очищении водою и Духом. Благодать, которая нам дается через освященную воду, через все таинства Церкви – дается всем тем, кто живет в них и причащается им, эта благодать дается на всестороннее наше очищение. Она очищает тело и душу одинаково. Если вода очищает только одно тело, то благодать очищает всего человека.

Ко святому Иоанну Крестителю в пустыню приходили жители Иерусалима и вся страна *иудейская* (Мк 1, 5), израильтяне, которые в свое время не могли смотреть на лицо Моисея, потому что он был освящен благодатью и в его лице светилось как солнце. На Моисея тогда был образ истинной Славы Божией. А народ, еще далеко отстоящий от истины, и правды, и благодати, закрывал свои лица, потому что не мог он терпеть этого света.

Когда мы, дорогие братия и сестры христиане, принимаем благодать, принимаем Славу, принимаем Свет Христов в душе христианской, тогда тьма, царившая там до сих пор, ослепленная светом, нестерпимым для нее, но освещющим для нас, эта тьма предается бегству. Она не может терпеть сияния Славы Божией, не может терпеть сияния Света истинного.

Евреи по обрезанию были народом Божиим. Господь решил так заключить с ними Свой Завет. Мы же, христиане – новый избранный народ, мы народ Божий особенный, как говорит святой апостол Павел (Тит 2, 14), потому что мы приняли явление Славы великого Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Славы, данной нам Господом, Который Сам дал Себя за нас, чтобы нас избавить от всякого беззакония, и очистить Себе людей избранных.

Высокое звание христианина, высокое звание Нового Израиля, избранного народа, мы принимаем через сердечное обрезание, ибо только очищенное сердце может принять Духа Святого. Как же мы принимаем это обрезание сердцем? В покаянии, в исповеди, когда приносим Богу в жертву всего себя, очищаясь от всего греховного и скверного. Тогда меч Божий, меч духовный, меч небесный отсекает нашу земную скверну, отсекает грех. И так мы пользуемся, дорогие братия и сестры, всеми таинствами Церкви, не выделяя одно или другое, не выделяя святую воду (или, тем паче, освященные куличи, сырные пасхи и крашеные яйца) из всех других средств освящения. Некоторые тщетно надеются освятиться одной водой или освященной пищей, думая обмануть Бога. Они на самом деле обманывают самих себя.

Наш Закон пишется не на скрижалях каменных. Наш Закон пишется перстом Божиим на наших сердцах – не чернилами, но духом Божиим. В обрезанном сердце мы принимаем Истину, принимаем Свет Христов. В обрезанном сердце мы принимаем Тайны Церкви, все Тайны, ибо Господь Сам пришел, родился от Девы, обрезался ради нашего спасения, чтобы нас очистить банею пакибытия – крещением и обновлением Духа Святого.

Благодать Божия помогает нам, как говорит святой апостол Павел, *да отвергнется нечестия и мирскихъ похотей, цѣломудренно и праведно и благочестно поживемъ въ нынешнемъ вѣцѣ* (Тит 2, 12): не когда-нибудь в будущем, а в нынешнем веке. В этом призвание христианина. Если мы противимся Богу, если вступаем в борьбу с Ним через преступление заповедей, данных нам Евангелием Христовым, мы становимся явными врагами Божиими. Но не только Божиими, мы становимся врагами самим себе, ибо тот, кто не живет целомудренно и праведно, тот далек от явившейся благодати, от спасения, от даров Божиих, от Таинств. Этот человек – не христианин, не верный, и зря он слушает в субботу вечером или в другой день: *Воскресенje Христово видѣше*, ибо он лжет, неправду говорит. Какое Воскресение он видит? Не может он видеть никакого Воскресения, ибо Света нет в нем. Только тогда, когда в его сердце воссияет свет Христов, он сможет узреть Воскресение Христово.

Мы желаем быть истинными христианами, и поэтому прибегаем к таинствам Церкви и принимаем благодать Божию, излиявшуюся на нас – на Иордане, в Иерусалиме, на Голгофе и на Елеоне. Господь освящает нас Своим присутствием не только две тысячи лет назад. Он освящает и очищает нас в эти дни, сегодня, всех тех, кто удостоился Чаши Христовой, Тела и Крови Его, и кто теперь готовится к принятию воды освященной. Аминь.

## СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

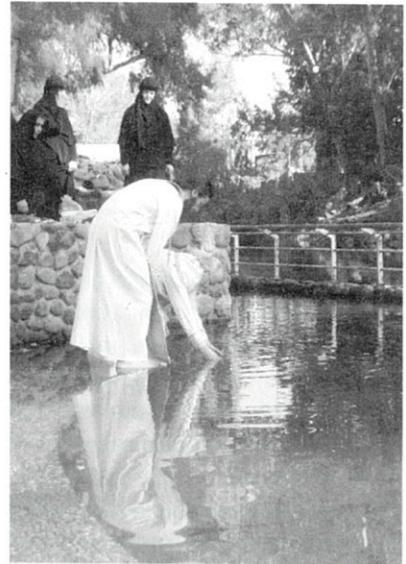
### ПРАЗДНИК ОБРЕТЕНИЯ ГЛАВЫ СВ. ИОАННА ПРЕДТЕЧИ НА ЕЛЕОНЕ

Богослужения праздника Рождества Христова и Крещения (Богоявления) архиеп. Марк совершил в мюнхенском кафедральном соборе Свв. Новомучеников и Исповедников Российских. На Богоявление вечером он улетел в Иерусалим. Мы получили от инокини Амвросии из Гефсиманского монастыря сообщение о пребывании владыки на Святой Земле:

«В этом году разделить с нами богоявленское торжество приехал из Германии Преосвященнейший Архиепископ Марк. Владыка прилетел 20 января в праздник собора св. Иоанна Предтечи ночным самолетом и был встречен сестрами из Гефсимании и доставлен на Елеон прямо к литургии, которая совершалась в храме-часовне обретения главы св. Иоанна Предтечи. По традиции все праздники в честь святого Крестителя совершаются в этом храме. После завтрака сестры из двух обителей во главе с Владыкой на двух автобусах отправились в Галилею к истоку Иордана.

### НА ИОРДАНЕ

Как известно, место крещения Спасителя в Вифаваре близ Иерихона находится в военной израильской зоне и открыто для



Река Иордан. Владыка совершает чин водоосвящения в сослужении иером. Никона.

православных лишь раз в году в крещенский сочельник. Туда могут поехать немногие из обители, т. к. время монастырского богослужения совпадает с водоосвящением на Иордане, ежегодно возглавляемым Иерусалимским Патриархом с многочисленным клиром Греческой Патриархии. Итак, чтобы все желающие имели возможность омыться иорданскими водами, мы ежегодно организуем паломничество в Галилею. Эту поездку все ждут с нетерпением. Кто хоть раз был на Святой Земле знает, как красива дорога из Иерусалима в Галилею. Мы проезжаем по Иудейской пустыне, с гор Иерусалимских спускаемся в самое низкое место на земле – Иорданскую равнину, которая находится на 350 м ниже

уровня моря. Справа по пути Мертвое море, а слева Иерихон – древнейший город мира. Минуем монастырь св. Герасима, проезжаем недалеко от Сорокодневной горы искушений. И дальше по извилистой дороге направляемся из пустыни в цветущий край – Галилею. Все вокруг радует глаз: после обильных дождей пустынные холмы покрыты зеленью, кругом пасутся стада овец. Такая мирная картина. Была удивительная погода, тепло и солнечно по-весеннему. В автобусе было много детей – наших маленьких прихожан, для которых трехчасовое путешествие явилось нелегким испытанием. К Иордану мы приехали в полдень. Владыка совершил чин водоосвящения в сослужении иером. Никона. Пели сестры двух обителей. Над водой вместо голубя летали белые чайки. Почти все мы погружались в святой Иордан. Несмотря на теплую погоду, вода оказалась холодной. Детишки плакали, но как только выскакивали из воды, смеялись и радовались своей первой победе. Не так-то просто малышу преодолеть страх перед холодными струями.» ■

После Иордана мы, как всегда, поехали в Капернаум к самому гостеприимному монаху на Святой Земле – отцу Иринарху. Храм 12 Апостолов стоит прямо на берегу моря: белый с розовыми куполами. А вокруг большой фруктовый сад и хозяйство: куры, индюки, павлины, утки, ослик, кошки, собаки. И за всем этим следит один монах-грек. Нас встретили с колокольным звоном. Владыка с Елеонскими сестрами последовал в храм, где отслужил краткий молебен. А наш автобус немного отстал, и мы приехали уже к концу молебна, после которого все дружно стали приготовлять трапезу. Народу было много: около 100 человек. Мы уютно устроились за двумя столами. Один длинный стол под навесом расположен у воды. А другой под огромным шелковичным деревом. После трапезы отец Иринарх попросил отца Никона обойти и окропить святой водой всю территорию. Елеонские сестры пели тропарь по-гречески. А природа как застыла, ни дуновения. Тишина,

### Вестник Германской Епархии 2/2004

которой мы наслаждались два с половиной часа, отдохнув от Иерусалимского шума. Ведь в Иерусалиме тихо бывает только ночью, и то недолго. А здесь прямо царство тишины. Галилейское море как зеркало. Вдали вода слилась с небом – все в голубой прозрачной дымке. Можно было видеть небольшие группы сестер, сидевших на берегу озера, кто с книжкой, кто с четками, а кто и с фотоаппаратом. Хотелось запечатлеть эту красоту. Такая поездка очень восстанавливает силы, дает новый заряд бодрости. На обратном пути Владыка ехал в автобусе с Гефсиманскими сестрами. И здесь мы были утешены общением и интересной беседой с нашим Архипастырем. Слава Богу за такую счастливую возможность быть на святых местах в дни великих праздников.» ■

## ГЕРМАНИЯ

### ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В МЮНХЕНСКОМ СОБОРЕ

После возвращения со Святой Земли архиеп. Марк 25 и 26 января/7 и 8 февраля возглавил богослужения по случаю престольного праздника кафедрального собора Новомучеников и Исповедников Российских. Ему сослужили протоиерей Николай Артемов, иеромонах Алексий (Благов), протодиакон Георгий



Мюнхен. Ключарь с тремя соборными диаконами. О. Николай держит ковчег с мощами новомучеников.

Лавр, архиепископы Марк и Кирилл, епископы Амвросий и Гавриил, а также ответственный за приходы в России епископ Михаил, начались утром во вторник, 4/17 февраля.

О результатах этих заседаний сообщалось в опубликованном 19 февраля канцелярией Синода сообщении, текст которого мы публикуем ниже полностью.

В тот же день, 19 февраля, митрополит Лавр, Первоиерарх Русской Православной Церкви заграницей обратился к пастве с Посланием, приуроченным к началу Великого поста, в котором владыка, в частности, разъясняет цели своей предстоящей поездки в Москву и указывает на общую ответственность чад нашей Церкви перед лицом перемен, происходящих в России. Говоря о приглашении посетить Россию, полученным им от Патриарха Алексия через президента Путина, владыка Лавр подчеркнул, что «сам факт подобного приглашения, обращенного к Русской Зарубежной Церкви впервые за 80 с лишним лет ее существования, обстоятельства, при которых оно было получено, – все это с несомненностью говорит о важных переменах, происходящих в России. Наша святая обязанность – по мере сил разобраться в происходящем и, по словам Святителя Игнатия Брянчанинова, «понять время».

Далее в Послании говорится:



Крестный ход в день престольного праздника мюнхенского собора.

«Скажи мнѣ путь, вонъже пойду, — повторяет ежедневно Православная Церковь, но ни в коем случае не дерзает уклониться от путей Господних, но напротив, молит Господа указать их. Поэтому уклоняться от поисков путей к уврачеванию разделения в Русской Церкви, коснеть в отвержении самой возможности такого уврачевания, — может означать, что мы отказываемся от всех средств к уразумению воли Господней.

Архиерейским Синодом было

### СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ ОБ ИТОГАХ ОЧЕРДНОГО ЗАСЕДАНИЯ АРХИЕРЕЙСКОГО СИНОДА РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ЗАГРАНИЦЕЙ

17 и 18 февраля 2004 г. в синодальном доме в г. Нью-Йорке состоялось очередное заседание Архиерейского Синода Русской Православной Церкви заграницей под председательством Первого архиепарха Русской Православной Церкви заграницей Высокопреосвященнейшего Митрополита Лавра. В заседаниях принимали участие члены Синода архиепископ Марк Берлинский и Германский, архиепископ Кирилл Сан Францисский и Западно-Американский, епископ Амвросий Вевейский, епископ Гавриил Манхэттенский и епископ Михаил Бостонский.

Обсуждался ряд вопросов, связанных с церковной жизнью и с жизнью епархий. Архиерейский Синод выслушал доклад архиепископа Марка о жизни наших обителей в Святой Земле, а также доклады о юридическом и финансовом положении нашей Церкви. Комиссия, назначенная Архиерейским Собором 2000 г. для пересмотра «Положения о Русской Православной Церкви заграницей» (Устава), передала свой отзыв о необходимости переработки некоторых частей Положения. Архиерейский Синод принял членов нашей комиссии по единству Русской Церкви, выслушал намеченный план действий этой комиссии и дал членам руководственные указания для дальнейшей работы.

Обсуждался вопрос посещения России Первого архиепархом Русской Православной Церкви заграницей, Высокопреосвященнейшим Митрополитом Лавром. После встречи членов Архиерейского Синода с президентом РФ, В. В. Путиным, состоявшейся в сентябре 2003 г., и посещения России делегацией Русской Православной Церкви заграницей в ноябре, Синоду предстояло подготовить намеченный визит в Россию Первого архиепарха Русской Православной Церкви заграницей, Высокопреосвященнейшего митрополита Лавра. За последние месяцы, кроме президента и руководства Московского Патриархата, широкие круги православной русской общественности выражали надежду на скорейшее посещение России Митрополитом Лавром и налаживание нормальных церковных отношений между двумя частями единой Русской Православной Церкви.

Во время заседаний в Нью-Йорке было получено уточнение возможных дат для этого путешествия. Архиерейский Синод во главе с нашим Первым архиепархом принял приглашение на вторую половину мая месяца и обсуждал состав делегации, сопровождающей Митрополита Лавра.

Цель намечаемой поездки Первого архиепарха и сопровождающей его делегации заключается в личном знакомстве с нынешним составом руководства Московского Патриархата и укладом церковной жизни в России. ■

решено, что, с помощью Божией, моя поездка в Москву состоится до праздника Вознесения Господня. В ходе ее я встречусь с главой Московского Патриархата, а также надеюсь познакомиться с церковной жизнью в России. В частности, я хотел бы посетить Екатеринбург и другие города России с намерением поклониться святыням. Таким образом, поездка эта будет носить, прежде всего, ознакомительный характер. Эта поездка ни в коем случае не является «началом

объединения», как иногда выражаются журналисты. Не идет речь и о молитвенном общении, которое должно стать завершением всего процесса уврачевания. Это лишь смиренная попытка изыскать путь к осмыслинию наших общих основ и взаимопониманий. Путь этот может оказаться достаточно долгим. Но даже не пытаться ступить на него — было бы глубоким заблуждением.

Просим всю боголюбивую паству вооружиться терпением и усилить молитвы. В особенности же просим усугубить молитвенное призывание Новомуучеников и Исповедников Российских, а также святых Царственных Мучеников, чье почитание в нашем Отечестве чудесно ширится с каждым днем. Именно это почитание Святых Новомуучеников Российских объединяет сегодня всю православную русскую паству, во Отечестве и рассеянной сущую. ■

### ГЕРМАНИЯ

В продолжение первой седмицы Великого поста архиепископ Марк присутствовал по преимуществу на богослужениях в мюнхенском кафедральном соборе. Вечером в понедельник, вторник, среду и четверг он читал вечером в соборе Великий канон преп. Андрея Критского и проповедовал в конце великого повечерия. В среду и пятницу он служил Литургии



Торжество Православия. Протод. Георгий провозглашает анафемы.

Преждеосвященных Даров, на которой присутствовало много молящихся. ■

### ТОРЖЕСТВО ПРАВОСЛАВИЯ В МЮНХЕНЕ

В первое воскресенье Великого поста, 16/29 февраля, в Неделю Православия после литургии в мюнхенском кафедральном соборе архиепископ Марк в сослужении прот. Николая Артемова, иеромонахов Евфимия (Логинова) и Алексия (Благова), протоиакона Георгия Кобро и диаконов Александра Коваля и Валерия Михеева совершил Чин Православия. ■

В среду второй седмицы Великого поста, согласно многолетней традиции, Литургия Преждеосвященных Даров в мюнхенском кафедральном соборе совершалась вечером. Архиепископ Марк служил с протоиереем Николаем Артемовым и священником Георгием Зайде. Многие прихожане исповедовались перед литургией и причастились затем Св. Таин. ■

### АРХИЕП. МАРК В КОПЕНГАГЕНЕ

В пятницу 5 марта вечером архиепископ Марк улетел в Копенгаген, где в 21:30 его встретили на аэродроме священник Сергий Плехов и староста копенгагенского прихода. На следующий день владыка совершил литургию Родительской субботы вместе с о. Сергием Плеховым. Во второй половине дня он встретился для беседы с некоторыми своими духовными чадами, а вечером служил вместе с о. Сергием всенощную и исповедовал.

В воскресенье утром встреча архиерея была в 9:30. Владыка совершил литургию св. Василия Великого, и затем таинство Елеосвящения, в котором приняло участие большое число прихожан. Затем архиепископ Марк пил чай с прихожанами и отвечал на вопросы, касающиеся духовной жизни.

После целого ряда личных духовных бесед владыка коротко отдохнул перед обратным полетом в Мюнхен, куда он прибыл в 23:00. ■

### ПРАЗДНОВАНИЕ ЮБИЛЕЯ Ю. А. КОЛЮЖНОЙ В МЮНХЕНСКОМ СОБОРЕ



16/29 февраля 2004 г. в день празднования Торжества Православия в Мюнхенском соборе свв. Новомуучеников и Исповедников Российских и свят. Николая было совершено чествование Юлии Алексеевны Колюжной по случаю ее 80-летия и 20-летия служения как старосты Мюнхенского прихода.

В своем прошении о награждении Юлии Алексеевны Синодальной грамотой, архиепископ Марк написал среди прочего:

«Прошу Синод почтить нашу долголетнюю старость Юлию Алексеевну Колюжную благодарственной грамотой по случаю ее 80-летия.

Юлия Алексеевна была почти 20 лет старостой кафедрального собора в Мюнхене, вкладывая всю душу и все силы в работу на благо Церкви, выполняя все самые тяжелые и неудобоносимые поручения.

Ю. А. Колюжная, — по образованию своему учительница — вела более 20 лет (и до сих пор ведет) в церковно-приходской школе уроки русского языка и истории. Молодое поколение ей до сих пор благодарно за ее старания и любовь.

Другое поле деятельности Юлии Алексеевны: более половины духовенства и монашествующих нашей епархии и практически весь кафедральный собор общит ее руками. Она до сих пор ревностно следит за тем, чтобы все церковные облачения служили благолепию богослужений и неутомимо трудится на этом поприще».

После окончания литургии при участии всего духовенства и при большом стечении прихожан архиепископ Марк вручил Ю. А. Колюжной Синодальную грамоту, подписанную митрополитом Лавром и членами Синода, а от прихода была подарена семейная икона, которая была написана в Гефсимании и освящена на гробе Богородицы.

Новый староста прихода, В. А. Есиковский, вручил юбиляру огромный букет весенних цветов. Хор достойно исполнил под руководством регента В. В. Циолковича «Многая лѣта».

После официальной части празднования все прихожане во главе с духовенством были приглашены на трапезу, во время которой архиепископ Марк рассказал о жизненном пути и подвижничестве Ю. А. Колюжной.

В ответном слове Ю. А. Колюжная поблагодарила Синод во главе с митрополитом Лавром, архиепископа Марка, духовенство и прихожан собора за оказанную ей честь и внимание и выразила надежду на дальнейшее свое служение делу Церкви. ■

*Еп. Агапит Штутгартский*

## ПО СЛЕДАМ ЦАРЯ КОНСТАНТИНА (ПАЛОМНИЧЕСТВО В РИМ)

Пожалуй, ни один исторический период не привлекал столь большого внимания исследователей, как время св. равноап. царя Константина. Не прекращается поток новых публикаций на эту тему.

Суждения о личности освободителя христиан располагаются в диапазоне от полного неприятия до полного признания. Мнения исследователей крайне разнообразны.

Для нас, православных, интересно, что согласно сегодняшнему состоянию научных исследований, отвергаются существовавшие на Западе в XIX-XX вв. сомнения в безупречности царя как христианина.

Это видно из следующих примеров.

Чаще всего царя упрекают в том, что он принял святое крещение только на смертном одре (336 г.). Этот факт снова и снова побуждал исследователей к новым поискам и породил разные гипотезы о том, когда все же совершилось в душе царя обращение от язычества к христианству, и насколько искренним оно было.

При этом ныне среди инославных ученых факт видения Креста – *Симъ побѣдиши* – царем Константином по большей части исключается «как неподдающийся научному исследованию». Мы знаем об этом видении только из двух исторических источников: о нем пишет Евсевий Кесарийский и Лактанций в книге «О смерти тираннов». Теперь исследователи полагают, что из этих источников неясно, какие знаки царь Константин повелел изобразить на щитах своей армии, и имело ли вообще место это видение. Лактанций описывает монограмму, состоящую из букв Х и Р, Евсевий – лабарум (воинское знамя римлян).

Нам кажется не столь загадочным, то или другое имело место на самом деле, сколько то, как армия приняла эти знаки. Судя по современному состоянию науки, можно скорее предположить, что армия поняла этот символ не как христианский, а как мистический.

Гонению на христиан, начатому Диоклетианом в 303 г., предшествовала чистка армии и администрации. Максимиан Галерий, соправитель, а вследствии прецедентонаследник (с 305 г.) Диоклетиана, «гений» преследований, прекратил их в 311 г. То, что в пе-

риод «четверовластия» Констанций Хлор, отец Константина, не допускал произвола в гонениях и таким образом защищал христиан, не означает, тем не менее, что в армии служили люди, открыто исповедующие христианскую веру.

Если, исходя из статистических данных, общий процент христиан в западной империи предположительно составлял около 10%, то можно быть уверенным, что в армии процент тайных христиан был значительно ниже. Тем более, что с точки зрения самих христиан служба в римской армии считалась скорее препятствующей христианской жизни. Позднее (в 379 г.) такое воззрение было закреплено в 13 Правиле Василия Великого: за *убієніе на брані* совершившие таковое убийство *какъ имъющіе нечистые руки* должны были три года воздерживаться от приобщения Святых Таин.

28 октября 312 г. Максентий вместе со своей численно превосходящей армией был разбит и утонул в водах реки Тибр при Мильском мосту.

29 октября 312 г. святой Константин со своим победоносным войском первый раз в своей жизни вошел в Рим.

По многовековой римской традиции для царей победителей, а также полководцев, апофеозом триумфального входа, состоявшего из различных ритуалов и церемоний в «возлюбленном богами» тысячелетнем городе с не менее чем 400 капищами (в которые за исключением некоторых жрецов ни один смертный не мог войти) было восшествие на Капитолий, где приносились жертвы богу Юпитеру. Можно предположить, что почти все население (около миллиона), включая Сенат и аристократию, участвовало в торжествах. (Для сравнения: Большой цирк [Circus Maximus] вмещал 250 000 посетителей – если обычные конные ристалища и избиения христиан привлекали четверть города, то вероятно, что такое событие, как триумфальный вход победителя мог привлечь практически все городское население.)



Молодой Константин, рельеф арки Константина в Риме



Галерий, соправитель Диоклетиана, главный «гений» преследований христиан



Констанций Хлор, отец св. Константина

Спина, средняя полоса цирка максимус, главное место мучений христиан



Двухосия колесница Константина, рельеф арки Константина

В полном соответствии с этой традицией Константин въезжает в город на роскошной двухосной колеснице (а не на одноосной квадриге, которая по-



Виа сакра, у арки Тита

добала лишь победителям ино-племенникам), въезжает с юго-восточной стороны Большого цирка и Палатинского дворца (сегодня via S. Grigorio), и прямо к Колизею. Удивительно, но нет жертвенных животных, которые обычно участвуют в шествии, а на щитах солдат изображен странный знак. На шлеме царя – монограмма, а в руке – необычный скипетр.

Дойдя до Колизея, торжественное шествие поворачивает налево на Via Sacra, которая ведет к Арке Тита и Капитолию. На арке видны рельефы, изображающие пленных евреев, которые

после этого пленения построили Колизей, и их святыни (например семисвечник из иерусалимского храма) и жертвенных животных рядом с квадригой Тита-победителя. Необъяснимым об-

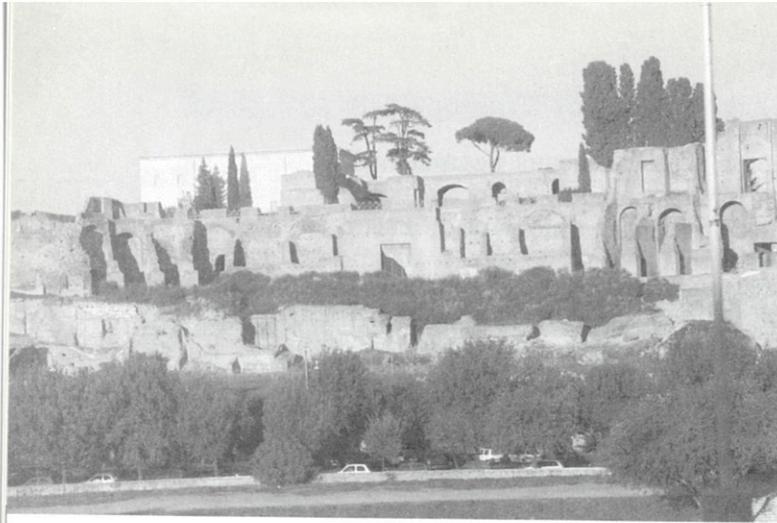


Одноосия колесница Тита, квадрига, рельеф арки Тита



разом царь Константин, миновав арку, сразу поворачивает налево к Палатинскому дворцу. Несколько месяцев спустя при дворянин в Трире скажет об этом происшествии: «некоторые дерзнули потребовать от Тебя остановиться и сетовали, что Ты так поспешно удалился во дворец (т. е. Палатинский дворец), дерзнули не только провожать взглядом твоё вхождение, но и чуть ли не ворваться в священные пределы дворца...» [Paneg. Lat. XII/9 (313) 19, 3]. Тот же панагерист описывает далее, как на следующий день, в рамках обычного царского визита в Курцию, Константин отправляется из Палатинского дворца в Форум, чтобы встретиться с Сенатом и произнести с Ростральной трибуны (Rostra) речь (oratio) к народу, или же раздать народу щедрые дары (larginio). Откуда такое «легкомысленное» пренебрежение жертвой бессмертным богам? Об этом мудрая наука в ее теперешнем состоянии, разумеется, умалчивает. Слава Богу и за то, что она до сих пор открыла.

Сразу после торжественного входа царя Константина в Рим папа Сильвестр получает в дар Латеранскую базилику.



Палатинум, дворец римских царей, начиная с кесаря Августа

Это произошло, как полагают, через 13 дней после победы Константина над Максентием, то есть 9 ноября [Richard Krautheimer, Three Christians capitals (Три христианские столицы), 1983; р. 17, ISBN 5-89329-321-5]. Латеранская базилика впервые порывает с общеимперской традицией архитектурных форм так называемого *domus ecclesiae* (в 1920 году был найден чертеж общинного центра в Dura Europos, который имеет скорее частный характер). Изначально базилика вмещала не менее трех тысяч молящихся. Царь Константин превратил базилику, которая доселе была общественным зданием, используемым для приемов, административных и судебных нужд, в «при-

го года, в продолжение трех дней наша паломническая группа осматривала святыни IV, V и VI века, в особности постройки, возведенные по повелению св. царя Константина.

Мы жили в отеле на поперечной Виа Палестро, где находится русская церковь Святого Николая.

Оттуда мы пошли, минуя Термы Диоклетиана, к базиликам св. Пуденции и Прасседы.

Основание первой базилики восходит к первому столетию, когда вилла сенатора Пуденса, отца св. мученицы, стала христианским храмом. Особенны замечательны мозаики апсиды с изображением Христа на троне. Эта мозаика – одно из самых ранних изображений Христа в образе Царя в пурпурном императорском одеянии, окруженного Апостолами в одеяниях сенаторов. Здесь Христос изображен в виде пожилого человека – иконографическая традиция еще не

установилась.

На Римском форуме (Forum Romanum) особенно впечатляют величественные руины так называемой базилики Максентия, которую царь Константин достроил и перестроил. Во дворе дворца Консерваторов

на Капитолии наша группа паломников видела голову статуи царя Константина размером более двух с половиной метров, которая была поставлена в его честь в апсиде базилики Максентия после вступления царя в Рим.

Первой святыней на Форуме, которую мы по-



Внизу слева: Рельеф арки Константина.

Речь Константина с Ростры, рельеф арки Константина.

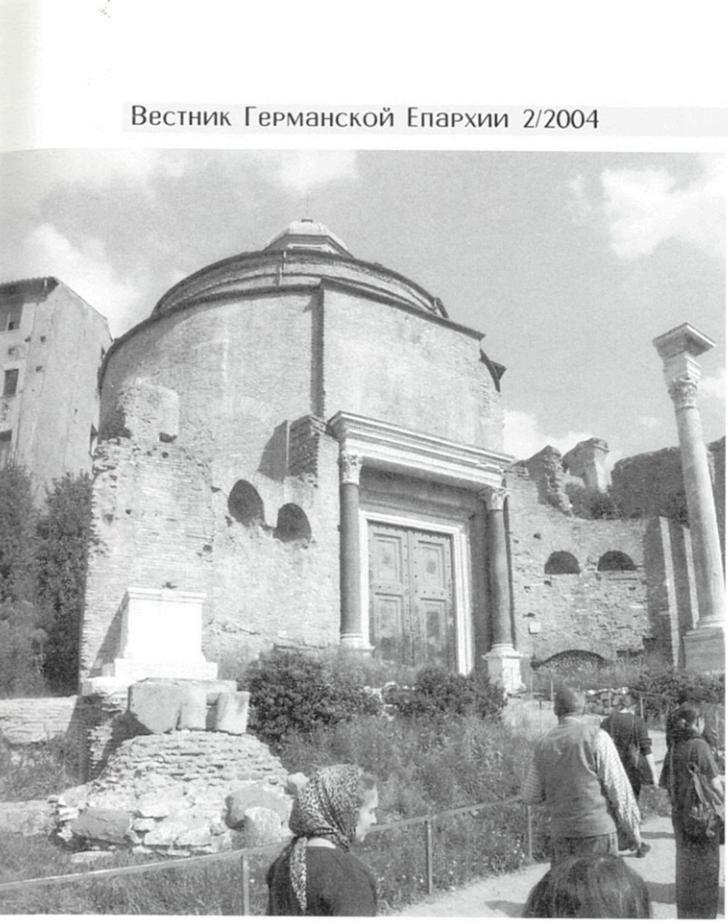
Внизу: Вид на Капитолий со стороны арки Тита. У подножия арки Севера - ростра. Справа Курия - палата сената.

емный зал» Вседержителя Иисуса Христа, которому подобает богослужение.

Во время нашего паломничества в Рим в ноябре прошло-



Юпитер, оригинал из Кастел Гандольфо, летней резиденции нынешних пап римских (сейчас находится в Эрмитаже СПб).



Здание городского префекта – постройка Константина – вскоре

церковь свв. Косьмы и Дамиана

сетили, была церковь свв. Косьмы и Дамиана, где находится известная мозаика в апсиде.

Изначально, как сегодня считают, это здание было приемным зданием префекта города, известным доселе как храм Ромула (сына Максентия), построенный царем Константином. Интересны относящиеся к тому

времени бронзовые двери ротонды, которая находится в притворе. Местные клирики любезно открыли для нас нижний храм, где под престолом находятся мощи свв. Косьмы и Дамиана.

На Капитолии в церкви Санта Мария ин Аракели (S. Maria in Aracoeli) мы поклонились раке с мощами св. царицы Елены. Этот храм опекает братство, состоящее из 10 монахов. Игумен отнесся к нам очень благосклонно и пустил нас в часовню Всех Святых. В ней мы увидели сотни мощей, начиная с 12 апостолов, и большую часть Животворящего дерева.

На площади Капитолия скульптор Виталий Софонов объяснил нам сложную технику брон-



Медаль 315 г., изданная на 10-летие правления Константина. На шлеме – монограмма Христа, над щитом – скимптер похожий на лабарум



Площадь Капитолия с бронзовыми статуями Марка Аврелия



Паломники перед Латеранским собором

гория могли наблюдать шествие Константина в Рим прямо из своего имения. Мы пересекли улицу св. Григория и прошли по центру Большого цирка, посередине так называемой Спины. Земля эта, наверное, чаще всего орошалась христианской кровью. В завершение первого дня мы посетили храмы Св. Анастасия, Св. Георгия (S. Giorgio in Velabro), в котором мы поклонились главе св. великомуч. Георгия, после чего мы посетили церковь св. Феодора. В этой части города греческие монахи во времена иконоборчества находили себе убежище. Церковь св. Феодора (S. Teodoro) до сих пор занимает греческий приход. На обратном пути в гостиницу мы посетили церковь Санта Мария Маджоре (S. Maria Maggiore).

Другие два дня нашего пребывания в Риме мы начинали Божественной литургией в катакомбах св. Каллиста и св. Севастиана. В катакомбах св.

Севастиана престол находится непосредственно над ракой, в которой раньше находились мощи св. мученика Севастиана. Базилика над катакомбами также принадлежит к числу зданий, воздвигнутых по повелению царя Константина. Второй день мы посвятили северо-восточной части древнего Рима. Мы осматривали некоторые из основанных царем Константином церквей: Сан Джованни ин Латерано (S. Giovanni in Laterano), главную церковь Рима, Санта Кроche ин Джерусалимме (S. Croce in Gerusalemme), домовую церковь св. царицы Елены, где хранятся привезенные из Иерусалима святыни (Животворящее древо, шипы из терновового венца Иисуса Христа, часть доски, которую Пилат велел прикрепить к Кресту, с надписью *Иисусъ Назорянинъ Царь Йудейскій* (Ин 19, 19) на трех языках, и многое другое), Сан Лоренцо Фуори ле Мура (S. Lorenzo fuori le mura), базилику над мощами св. мученика Лаврентия, а также св. Агнии и св. Констанции, усыпальницу дочери Константина с уникальными древнеримскими мозаиками, в которых уже присутствуют христианские мотивы. Последними в этот день мы осмотрели храм Сан Клементе (S. Clemente al Laterano), где находятся раскопки разных исторических пластов древнего Рима. Здесь почивают мощи священномуч. Климента Римского, которые свв. Кирилл и Мефодий, просветители славян, некогда привезли в Рим (мироточивая глава священномученика находится в Киево-Печерском



Мамертинская темница

монастыре), а также мощи самого свят. Кирилла. В заключение мы посетили церковь св. Вонифатия, где находятся мощи св. муч. Вонифатия (31 дек.) и праведного Алексия, человека Божия (17 марта). Мать св. Алексия носила имя Аглаида. Аглаидой звали также госпожу св. мученика Вонифатия, которая основала эту церковь, чтобы положить там его святые мощи.

Третий день мы посвятили осмотру западной части Рима. Сан Паоло Fuori le Mura (S. Paolo fuori le mura), гробница апостола Павла с мощной имперской базиликой, а также S. Paolo alle tre fontane место казни Апостола. Здесь самый младший участник нашего паломничества Викентий (9 лет) мог почтить своего небесного покровителя, мощи которого покоятся здесь вместе с мощами св. Иакова Перса.

В соборе св. Петра в Ватикане (S. Pietro in Vaticano) мы поклонялись мощам свят. Иоанна Златоуста, Григория Богослова, Григория Двоеслова и папы Льва Великого. В Трастевере (Trastevere), на противоположном берегу Тибра, на нас произвела сильное впечатление церковь мученицы Кикилии (Цецилии), чьей первоначальной гробнице мы поклонялись в катакомбах св. Каллиста и самый древний храм в Риме Пресвятой Богородицы – Санта Мария ин Трастевере (S. Maria Trastevere), где мы сразу заметили иконы, которые лежат для поклонения на аналоях, как в православных храмах: справа икона Спасителя, а слева – Богоматери. Под конец мы посетили также основанную св. царем Константином церковь св. Евстафия Плакиды.

Русский приход храма свят. Николая на Виа Палестро выпустил второе издание путеводите-

Литургия над ракой в катакомбе св. Севастиана:  
о. Илья Лимбергер, епископ Агапит и иеромонах Евфимий



ло по Риму архим. Дионисия. Одна из наших паломниц заметила, что из 81 святынь, упомянутых там, наша группа за три дня посетила 27.

Христианских святынь на самом деле в Риме гораздо больше, строго говоря, без числа. Ни в каком другом городе переход от язычества к христианству не виден так явно, как здесь.

Так наз. «Миланский эдикт» о терпимости, изданный в феврале 313 г. царем Константином и его зятем Ликинием, был, строго говоря, манифестом о терпимости не только в отношении христиан. Таковым скорее можно назвать изданную на смертном одре Галерием Максимианом в 311 году «капитуляцию» перед «неистребимыми» христианами. На деле договор между Константином и Ликинием был компромиссом, для Константина же скорее – объявлением терпимости к язычникам с их заблуждениями. Они должны были отныне считаться с богослужениями христиан, причем по всей империи («Я, император Константин, и я, император Ликий, счастливо встретились в Милане и обсудили все дела, касающиеся общественного блага и безопасности. Среди прочего, обсуждали и то, что считали важным для многих людей, и что подобало упорядочить в первую очередь – предметом такого обсуждения был и вопрос о почитании Божества – мы положили христианам и всем другим дать свободу почитать ту религиозную власть, какую они желают» (цит. по: Lactantius m.p. 48, 2).

В противоположность Православной Церкви римокатолики не прославили царя Константина. Человеческими мерками трудно оценить эту святую личность. Только хранительница Божественного Откровения, святая Церковь, может свидетельствовать о личности, отдавшей себя на служение ей. Никто другой не осознал так ясно дилемму: бороться за Церковь с мечем в руках или нет, как сам царь Константин. Может быть, этим и объясняется тайна его позднего крещения.

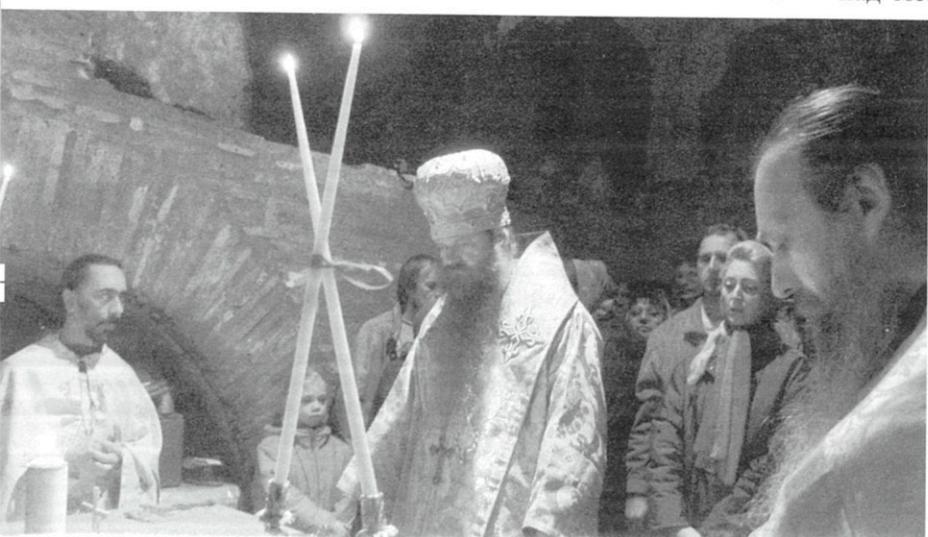
**Литература:**  
Евсевий Памфил. Жизнь блаженного Василевса Константина. М., 1998.

Евсевий Памфил. Церковная история. М., 2001.  
Lactantius. Über den Tod der Tyrannen.  
Keil. Quellensammlung zur Religionspolitik Konstantins d. Gr. Darmstadt, 1995.

Mühlenberg. Die konstantinische Wende, Gütersloh, 1998.



Саркофаг св. Константина с Крестом в Константино-поле



Литургия в катакомбе св. Каллиста

## ПРЕДСТАВИТЕЛИ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В КОНФЕРЕНЦИИ СВ. ТИХОНОВСКОГО ИНСТИТУТА В МОСКВЕ

**В** день Крещения Господня, 19 января иеромонах Евфимий (Логвинов) и инокиня Васса (Ларина) вылетели из Мюнхена в Москву, чтобы вторично принять участие в ежегодной Богословской Конференции Православного Богословского Свято-Тихоновского Института (ПСТБИ).

Конференция открылась 21 января Пленарным заседанием в Московском Государственном Университете. Присутствовали преосвященный Евгений, архиепископ Верейский, а также гости из Сербии: преосвященный Артемий, епископ Рашско-Призренский и Косовско-Метохийский и сербский профессор Л. Фолич. На Пленарном заседании владыка Артемий и затем профессор Фолич выступили с взволновавшими аудиторию докладами о разрушенных православных святынях Косова и Метохии. «Косово распято. И я сам распят на этом кресте, потому мне нелегко говорить об этом», — заметил епископ Артемий. После докладов епископ Артемий и профессор Фолич, Ректор ПСТБИ протоиерей Владимир Воробьев обратился к сербам с прочувствованным словом братского соболезнования, после чего вся аудитория пропела «Спаси Христе Боже» страждущей Сербской Церкви.

После Пленарного заседания началась работа по многочисленным секциям конференции, — Богословской, Исторической, Церковных Художеств, Церковного пения, Истории Русской Православной Церкви в XX в., Филологической и др. Надо отметить, что Св. Тихоновский Институт ведет широкомасштабную издательскую деятельность, издавая книги по всем отраслям церковной науки, а также в наше время играет ведущую роль в исследовании следственных дел святых Новомучеников и Исповедников российских. С огромной базой данных ПСТБИ по теме святых Новомучеников желающие могут ознакомиться на интернетовской странице Института (<http://pstbi.ru>).

О. Евфимий, до поступления в Мюнхенский монастырь преподобного Иоана Почаевского работавший научным сотрудником в московском Реставрационном Центре им. И. Э. Грабаря, принял участие в секции Церковных художеств. С докладом на тему «Образ Обновления храма» он выступил в первый день конференции, 21 января.

На следующий день сестра Васса прочитала доклад на секции Истории Русской Православной Церкви в XX в., на тему патриотической позиции Русской Зарубежной Церкви в период 1920–1945 гг. В докладе затрагивались вопросы отношения РПЦЗ к монархизму, фашизму и к РОА.

На названной секции особый интерес вызвал доклад ректора ПСТБИ, о. Владимира Воробьева об Указе Святейшего Патриарха Тихона за № 362. О. Владимир отметил важность «забытого постановления» для правильного взаимопонимания разделенных частей Русской Церкви.

Вечером того же дня мюнхенские гости были приглашены на ужин о. Ректором, с которым имели возможность пообщаться в тесном кругу. На ужине также присутствовали священник Георгий Ореханов (ПСТБИ), о. Георгий Митрофанов (из Петербургской Духовной Академии), А. А. Корнилов (Нижний Новгород) и две сотрудницы ПСТБИ, Л. А. Головкова и О. В. Косик. За ужином живо обсуждались различные впечатления о. Георгия Митрофanova о состоявшемся в Няяке (США) Паstryрском совещании, а также разные перспективы и сложности диалога МП и РПЦЗ. Открытое и благожелательное отношение о. Владимира и других сотрудников ПСТБИ к Зарубежной Церкви оставило самое теплое впечатление у гостей из Германской Епархии.

В субботу 24 января в институтском храме «Николы в Кузнецах» была литургия на греческом языке. Служил сербский епископ Артемий с духовенством ПСТБИ, а хор пел греческий, из Афин. По окончании литургии владыка Артемий обратился к хору с приветственным словом на греческом языке, отмечая некое торжество «православной экклезии» в состоявшейся литургии.

В завершение конференции, в воскресенье 25 января (в день святых мучеников Татьяны, покровительницы учебных заведений в России), по традиции ПСТБИ состоялась литургия в кремлевском Успенском Соборе. Пел студенческий хор Свя-



Тихоновского Института при полном храме молящихся, — главным образом преподавателей и студентов МГУ и ПСТБИ.

После конференции о. Евфимий и сестра Васса в течение одной недели паломничествовали по святым местам России.

О. Евфимий отправился в Новгород, чтобы поклониться святым мощам своего небесного покровителя, Святителя Евфимия Новгородского. В Новгороде он был гостеприимно принят по благословению владыки Льва (сам Владыка в эти дни был в отъезде) в Юрьевом монастыре, и имел возможность посетить святыни и монастыри древнего русского города. Вернувшись в Москву, о. Евфимий съездил в Троице-Сергиеву Лавру и в Переяславль Залесский, где также был в нескольких древних обителях. Из Пере-

славля он ездил и в село Годеново, чтобы приложиться к Нерукотворенному Кресту, явленному еще в XIX веке, и в наше время привлекающему постоянный поток паломников со всей России.

Сестра Васса встретилась в Москве со своей мамой, прилетевшей из Нью-Йорка, и с ней совершила паломничество сначала в Троице-Сергиеву Лавру, затем в Петербург (к гробницам блаженной Ксении и святой Иоанна Кронштадтского), и наконец в Дивеево, к святым мощам преподобного Серафима Саровского. Немало утешения доставили паломницам из-за рубежа намоленные монастыри и святыни русской земли, а также гостеприимство монашествующих и церковного народа.

Вечером 30 января о. Евфимий и сестра Васса вылетели обратно в Мюнхен.■

*Святой Игнатий (Брянчанинов)*

## ВЫПИСКА ИЗ ТВОРЕНИЙ ПРЕП. МАРКА ПОДВИЖНИКА (V)

**Н**енавидящий страсти отвергает причины их; пребывающий в усвоении к причинам произвольно, подвергается нападению страстей и против воли своей (гл. 119).

Не любящему начало, на которых основываются страсти, не свойственно преклоняться к страстям и мыслию (гл. 122).

Презирающий стыд, увлекается ли тщеславием? Любящий унижение, возмутится ли от бесчестия? Имеющий сердце сокрушенное и смиренное, преклонится ли к плотскому наслаждению? Верующий Христу, попечется ли о чем-либо временном, вступит ли в словопрение или столкновение о чем-либо временном? (гл. 123).

Пренебрегаемый и невступающий в состязание с пренебрегающим ни словом, ни мыслию стяжал высший разум и являет самим поведением своим твердую веру в Бога (гл. 124).

В сущности ни обижающему нет приобретения от обиды, ни обиженому лишения: образом убо ходить человекъ, обаче всея мяется (гл. 126; Пс 28, 7).

Если увидишь кого-либо подвергшимся многим бесчестиям и по причине их предающимся сильной печали, то знай, что он предварительно напитался помыслами тщеславия и потому с горестью пожинает терние, выросшее из семян, посевянных в сердце (гл. 127).

Насытившийся телесным наслаждением сверх должного, вознаградит пресыщенье стечением страданием (гл. 128).

Находящемуся в послушании его наставник

обязан говорить должное и возвещать ему наставление напасти, если он дозволяет себе преслушание (гл. 129).

Обижающий и невзыскивающий с обижающего доказывает этим свою веру во Христа, сторично вознаградится в этом веке и наследует жизнь вечную (гл. 130).

Память Божия заключается в болезнении сердца о стяжании добродетели. Забывающий Бога непременно подвергается влиянию сладострастия и лишается спасительной сердечной болезни (гл. 131).

Не скажи, что бесстрастный не может печалиться: он должен печалиться если не о себе, то о ближнем (гл. 132).

Если хочешь непрестанно памятовать о Боге, то не отвергай наводимых скорбей, как бы наводимых несправедливо, но переноси их с терпением, как наведенные правосудно. При каждом скорбном случае терпение возбуждает памятование о Боге; от оставления терпения оскудевает духовный разум, а от утешения оправданием себя происходит забвение Бога (гл. 134).

Хочешь ли, чтоб Господь покрыл грехи твои? Не объявляй человекам добродетелей, которые имеешь. Как поступаем мы в отношении к нашим добродетелям, так Господь поступает относительно наших грехов (гл. 135).

Не радуйся, когда окажешь ближнему благодеяние: возрадуйся тогда, когда непамятозлобно перенесешь оскорбление, последующее за твоим благотворением. Как ночь за днем, так зло последует за добрыми делами (гл. 137).

В невольных страданиях скрыта милость Б

Продолжение. Начало см. «Вестник» № 3/2003, стр. 14.

жия, привлекающая терпящего к покаянию и избавляющего его от муки вечной (гл. 139).

Страхом вечных мук и вожделением царства небесного внушается терпение скорбей: внушается не по одному собственному произволу человека, – по дару Визиравшего на помышления наши (гл. 141).

Кто верует будущим воздаяниям, тот произвольно удаляется от наслаждений земных; неверующий – сладострастен, и чужд сердечного сокрушения (гл. 142).

Если хочешь, спасися и в разумѣ истины прити (1 Тим 2, 4) то старайся всегда пребывать выше чувственного, прилепляясь надеждою к единому Богу. Уклоняясь от всего чувственного, с понуждением себя, откроешь невидимое действие начал и властей, действующих против тебя враждебно посредством различных приложений. Побеждая их молитвою, благою надеждою, получиши благодать Божию, которая избавит тебя от будущего гнева (гл. 146).

Уразумевший значение таинственного поведания Апостолом Павлом, что наша брань къ духовомъ злобы (Ефес. 6, 12), уразумеет и притчу Господа о том, что подобаетъ всегда молиться, не предаваясь унынью (Лук. 18, 1-8; гл. 147).

Если хочешь приносить Богу непогрешительное исповедание в грехах, то не поминай по виду грехопадений твоих, – мужественно терпи наводимые за них скорби (гл. 153).

Скорби наводятся за преждесодеянные грехи, принося каждому согрешению сродное ему возмездие (гл. 154).

Разумный и ведающий истину исповедуется Богу не воспоминанием содеянных грехов, но терпением надоимых на него скорбей (гл. 155).

Отвергнув страдания и бесчестия, не думай принести покаяние при посредстве других добродетелей: тщеславие и настроение сердца, чуждые сокрушения духа, умеют служить греху и делами правды (гл. 156).

Добродетели рождаются обыкновенно от страданий и бесчестий: так, напротив, пороки – от наслаждения и тщеславия (гл. 157).

Всякое проявление плотского сластолюбия происходит от наслаждения, предшествовавшего этому проявлению. Допущение же себе наслаждения происходит от неверия (гл. 158).

(Продолжение следует)

## Содержание № 2 / 2004

- ◆ 1 ◆ Архиеп. Марк: Пасхальное послание
- ◆ 2 ◆ Свят. Иоанн Шанхайский: Въ начальѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово...
- ◆ 3 ◆ Архим. Юстин (Полович): Толкование Послания к Ефесянам (1, 8-9)
- ◆ 4 ◆ Преп. Макарий Египетский: Иносказательное истолкование того, что было под законом (Беседа 47)
- ◆ 7 ◆ Архиеп. Марк: Проповедь в день Крещения Господня
- ◆ 8 ◆ Жизнь епархии, Св. Земля, США
- ◆ 12 ◆ Еп. Агапит: По следам царя Константина (паломничество в Рим)
- ◆ 18 ◆ Представители германской епархии на конференции Св. Тихоновского института в Москве
- ◆ 19 ◆ Свят. Игнатий (Брянчанинов): Выписка из творений преп. Марка Подвижника (V)

### Объявления:

- Паломничество в Св. Землю (2-13 августа 2004) ◆ 6 ◆
- Семинар Begegnung 2004 в Мюнхене (1-3 июня) ◆ III ◆
- XI Всезарубежный съезд молодежи Сан-Франциско (США) (25 июня-3 июля 2004) ◆ III ◆

Наш «Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано.

«Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на перевод. Малые пожертвования возможны в форме почтовых марок.

Счет Монастыря: Kto. 53031-801  
BLZ: 700 100 80 (Postbank München)  
IBAN/BIC: DE29 7001 0080 0053 0318 01 PBNKDEFF

Адрес Редакции: «VESTNIK»  
Kloster des Hl. Hiob von Pochev  
Hofbauernstr. 26  
D-81247 München – DEUTSCHLAND  
☎ (089) 834 89 59 Fax: (089) 88 67 77

Internet: <http://www.russian-church.de>  
<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)

Новые даты !!!

## BEGEGNUNG MIT DER ORTHODOXIE – PFINGSTEN 2004 СЕМИНАР ПО БОГОСЛОВИЮ, ЛИТУРГИИ И ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Новые даты !!!

### Вторник 19 мая/1 июня

- 13:00 Приветствие архиепископа Марка
- 13:15 **Православие как живая непрерывная традиция** (прот. Николай Артемов, Мюнхен)
- 14:45 **Проблемы перевода** – библейский, литургический и святоотеческий аспект (монах Паисий)
- 16:00 Перерыв
- 16:20 **Изображение Св. Троицы в живописи** (Сицилия Граупнер, преподаватель Эрфуртского университета)
- 17:45 Обсуждение прослушанных докладов
- 18:30 Участие в акафисте Пресвятой Богородице
- 19:30 Ужин, просмотр фильма

### Среда 20 мая/2 июня

- 9:00 **Тайна личности**. Человечество как образ Святой Троицы (Диакон Николай Вольпер, Гамбург)
- 10:30 Перерыв
- 10:50 **Проповеди свят. Григория Богослова и троичные песнопения Церкви** (прот. Николай Артемов)
- 12:30 Обед
- 14:30 Обсуждение прослушанных докладов
- 15:15 Перерыв
- 15:35 **Митрополит Антоний Храповицкий** – выдающаяся личность XX столетия (диакон Андрей Сикоев)
- 17:00 Обсуждение прослушанных докладов
- 17:30 Перерыв
- 17:50 Вечерня, затем ужин

### Четверг 21 мая/3 июня

- 6:30 Утреня
- 8:00 Божественная литургия
- 9:30 Завтрак
- 10:00 **Пояснения к Божественной литургии** (архиепископ Марк)
- 11:30 **Монофелитские споры и Максим Исповедник** (Иулиан Артемова, Мюнхен)
- 13:00 Обед
- 14:00 **Святые и святыни в Германии** – возможные паломничества (Корнелия Хайес)
- 15:30 Обсуждение прослушанных докладов
- 16:00 Заключительное слово архиепископа Марка
- Окончание семинара примерно в 16:15.

Семинар проводится при кафедральном соборе Свв. Новомучеников и Исповедников Российских в Мюнхене по адресу: Lincolnstr. 58, 81549 München, Tel: 089-690 07 16 und 690 42 95. Fax: 089-699 18 12

Стоимость участия 130 €. При необходимости можно заранее заказать ночлег в близлежащей гостинице. Пожалуйста, подавайте заявки письменно на адрес собора или электронной почтой по адресу: CM@ChristinaMayer.de

## XI ВСЕЗАРУБЕЖНЫЙ СЪЕЗД РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ МОЛОДЕЖИ САН-ФРАНЦИСКО, США 25 июня по 3 июля 2004



Организационный комитет по устройству XI Всезарубежного съезда русской православной молодежи приглашает молодых людей и девушек (18 лет и старше), желающих больше узнать о православии, укрепить и обновить свою веру, желающих поделиться своими мыслями и переживаниями и провести 8 дней в общении и молитве, принять участие на XI Всезарубежном съезде русской православной молодежи в г. Сан-Франциско, с 25 июня по 3 июля 2004 г.

Съезд молодежи будет проходить при Кафедральном соборе. Благодаря этому молодежь сможет принимать участие в ежедневных богослужениях в благолепном соборе и молиться у нетленных мощей святителя Иоанна, Шанхайского и Сан-Францисского Чудотворца.

Тема съезда – «ПУТИ». Перед нашей молодежью стоит выбор: как жить, по какому пути идти? От этого выбора во многом зависит не только их личная судьба, но и будущее нашей Церкви, будущее русской православной семьи. По словам святителя Иоанна: «Начало ада уже на земле. Так же и рай начинается в душе человека уже в земной жизни». Вот и наша задача – помочь нашей молодежи сделать правильный выбор, направить ее по правильному пути, укрепить и воодушевить ее. Съезд посвящается памяти святителя Иоанна и завершится торжественным празднованием 10-летия прославления святителя Иоанна.

Организационный комитетом вложено много труда и молитвы в организацию съезда. Помимо докладов (приглашены докладчики из Австралии, Канады, Иерусалима, России и США), на съезде будут проведены круглые столы и рабочие группы. Богослужения нас будут духовно укреплять, а разные мероприятия и свободное для общения время позволят молодежи со всего мира друг с другом познакомиться. Съезд будет проходить на двух языках – по-русски и по-английски с синхронным переводом.

Сан-Франциско является одним из самых красивых городов Северной Америки. В этом городе не только замечательные виды гор, океана, залива, не только уникальная архитектура и этническое разнообразие, но одно из самых старых православных исторических наследий Северной Америки. Здесь, на Западном побережье США ходили и молились будущий исповедник и Патриарх всея Руси Тихон, святитель Иннокентий Московский, иеромонах Серафим (Роуз) и, конечно, святитель Иоанн.

Участники Всезарубежного съезда молодежи смогут почувствовать дух этих духовных гигантов в Кафедральном соборе Всех скорбящих Радости, в келье святителя Иоанне при приюте св. Тихона Задонского в Сан-Франциско и в исторической крепости Росс на берегу моря в Северной Калифорнии. В программу съезда входят костер у океана, спорт в парке Золотых Ворот и китайский ужин у залива. Участники съезда будут жить в японском квартале Сан-Франциско. Таким образом молодежь не только получит духовную пищу на богослужениях и докладах, но будет иметь возможность общения друг с другом и ознакомления с городом Сан-Франциско.

**СТОИМОСТЬ** Съезда: 375 ам. долл. (до 1 мая); 425 ам. долл. (до 1 июня); 475 ам. долл. (после 1 июня). Число участников ограниченное (150 человек).

**КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:** (415) 751-4623; (415) 387-5164; факс - (240) 337-7461  
**КОНТАКТНЫЕ Э-АДРЕСА:** (справки по-английски) sfsyezd2004@russianorthodoxchurch.ws; (gj-heccrb) sfsyezd@russianorthodoxchurch.ws

**ИНТЕРНЕТ-УЗЕЛ СЪЕЗДА:** <http://www.russianorthodoxchurch.ws/sfsyezd2004> На узле можно будет загрузить бланк для регистрации.



ISSN 0930 - 9039